





SOFITEL SPA by BEAUTÉ BR

전 세계 93개국 특급호텔과 리조트에서 명성을 얻고 있는 프랑스 정통 스파 브랜드 비올로직호쉐쉬와 테르메스 마린을 메인으로 사용하고 있으며, 스파 by 보떼비알만의 피부진단법을 통하여 다양한 요인들로 나타나는 피부 문제를 개선할 수 있는 고객 맞춤 처방 시스템을 갖추고 있습니다.

스파 by 보떼비알에서 추구하는 궁극의 스킨솔루션과 소피텔 앰배서더 서울의 럭셔리 서비스가 만나 선사하는 우아하면서도 특별한 맞춤 트리트먼트로 나를 위한 최고의 힐링을 계획해보시기 바랍니다.

SIGNATURE	_3_
BIOLOGIQUE RECHERCHE FACE	_6_
THERMES MARINES FACE	12
BODY TREATMENT	14
ADDITIONAL FACE TREATMEANT	<u>16</u>
ADDITIONAL BODY TREATMEANT	<u>18</u>
INFORMATION	20



SIGNATURE

Couple

(100min KRW576,000) 29

사랑하는 연인 또는 부부, 친구, 가족이 함께 편안한 시간을 보낼 수 있도록 준비된 프로그램입니다. 페이셜과 바디의 아름다운 터치를 한 번에 느낄 수 있어 오붓하고 로맨틱한 휴식을 선사합니다.

This is a program that is provided for lovers, couples, friends, and family to have a comfortable time together. We offer you cozy and romantic rest through the beautiful touch of facial and body care.

Relaxing by BEAUTE BR

(120min KRW360.000)

스트레스에 지친 분들께 추천해드리는 트리트먼트로 몸과 마음의 긴장을 풀어 평온한 상태로 회복시켜 드립니다. 테르메스 마린의 스크럽을 진행 한 후, 부드러우면서도 견고한 손놀림이 근육을 이완시켜주고 테르메스 마린의 마스크로 피로를 회복시켜 주는 바디 트리트먼트 입니다.

This is a treatment that we recommend for people who are tired from stress. This helps relieve your body tension and heart to let you keep you in peace. You will experience Thermes Marins scrub and release your body and muscle tension along the light to firm massage to address your needs. This is a body treatment that relieves your stress and tiredness.

Ceremony by BEAUTE BR

(90min KRW288,000)

피로가 주로 쌓이는 어깨, 등 근육을 이완시켜주고 이어서 비올로직호쉐쉬의 제품을 이용하여 불안정한 피부에 즉각적인 윤기와 빛을 찾아주는 스킨 솔루션 60분 페이셜 테라피가 진행되는 패키지 트리트먼트입니다.

This is a package treatment that includes a skin solution of a 60minute facial treatment using Biologique Recherche products to add instant light and glow to your face and relax your tired shoulders and back as well.

Toleskin [B]

(60min KRW 330,000)

톨레스킨 [B]는 과민성 & 아토피성 피부를 위해 특별하고 유니크한 부스터로 일상적인 스트레스에 직면한 표피의 반응을 감소시켜주며 자극으로부터 이겨낼 수 있는 저항력을 향상시켜줍니다. 피부는 날로 건강함을 회복해 외부 자극에 덜 민감하게 느끼며, 아토피성 피부로 부터 신속한 회복력을 보입니다.

Toleskin[B] is a unique booster focused on atopic skin, it helps desensitize the reaction of epidermis and improve its tolerance threshold when faced with routine skin stimulation. The skin getting improved and strengthened with less sensitivity, rapid recovery from the attack atopic skin.

Journey by BEAUTE BR

(120min KRW378,000)

정확한 피부 분석을 통해 피부 타입에 맞는 개인 맞춤형 페이셜 트리트먼트를 60분간 진행합니다. 또한, 바디 컨디션에 따른 테크닉을 선택하여 전신을 부드럽고 편안하게 이완 시켜 주어 완벽한 휴식을 선사하는 페이셜 & 전신 트리트먼트입니다.

According to exact skin analysis, personalized facial treatment is provided for your skin type. In addition, you can select the technique that you would like according to your body condition to relax your whole body. It is the perfect facial and full body treatment for your rest.

Seconde Peau by BEAUTE BR

(80min KRW550,000)

세컨포 트리트먼트는 비올로직호쉐쉬의 최첨단 기술이 농축된 바이오시밀러 안티에이징 키트 트리트먼트 입니다. 순수 히알루론산 80% 패치와 고농축 세럼으로 피부 수분함량을 높여 즉각적으로 눈에 띄는 리프팅 효과와 피부 볼륨의 변화를 느낄 수 있는 고성능 특수 트리트먼트입니다.

Second peau treatment is the biosimilar antiaging kit treatment that has added the cutting edge technology of Biologique Recherche. The pure 80% hyaluronic patch and high concentration serum helps increase the moisture content of the skin to instantly show lifting effects and add more volume to the skin. It is a high performance, special treatment that brings instant results.



Advanced Anti-Ageing

(90min KRW295,000)

Soin Lissant

민감, 과민, 충격받은 피부에 적합한 프로그램으로 피부 안색을 맑게 가꾸어 주고 강력한 진정, 재생, 보호 효과를 줍니다. 또한, 수분과 단백질 공급으로 주름을 채워주고 브이 라인을 완성해 주는 페이셜 트리트먼트입니다.

This is a program that is suitable to sensitive and shocked skin by helping to brighten the face and add strong calming, revitalizing, and protective effects. In addition, this facial treatment's supply of moisture and protein helps fill in any wrinkles and create the perfect v-line.

Lift C.V.S

해조류 파우더가 두꺼운 각질을 매끄럽게 정리하고 강력한 히알루론산 앰플, 복합 아미노산이 수분과 영양을 공급하여 거칠고 늘어진 데콜테, 목, 페이셜에 강력한 리프팅 효과를 주는 트리트먼트입니다.

The seaweed powder smoothly removes all thick layers of dead skin and fills the skin with strong hyaluronic ample and integrated amino acid to add more moisture and nutrients. This helps add a strong lifting effect to rough and sagging decollete, neck, and face.

Advanced Anti-Ageing

(90min KRW295,000)

MC 110

발트해 심해에서 추출한 플랑크톤 성분이 미네랄을 공급하여 피부를 탱탱하고 탄력 있게 플럼핑 효과를 선사합니다. 피부의 미세 순환을 도와주어 맑은 피부를 완성하고 주름과 모공을 개선할 수 있는 페이셜 트리트먼트입니다.

The plankton ingredients extracted from the deep sea of the Baltic Sea supplies minerals to the skin to make it more elastic and plumper. This facial treatment helps improve the circulation of the skin to create clear skin and improve wrinkles and pores.

Booster VIP O2

비올로직호쉐쉬의 특허받은 산소 복합체 성분이 피부 호흡을 유도하여 즉각적인 톤 업과 드라마틱한 피부 결을 선사해 드립니다. 유니크한 포뮬라와 핀칭-롤링 테크닉이 결합되어 활력 있고 매력적인 페이스 라인을 완성해 주는 페이셜 트리트먼트입니다.

Biologique Recherche's patented oxygen complex promotes dermal respiration and immediately lightens up skin tone while making your skin supple and smooth. The combination of unique formula and pinching & rolling technique makes attractive, beautiful facial line with exceptional facial treatment.

Skin Solution

(60min KRW220,000)

P50 visage

가장 밝고 매끄러우며 완벽한 광채 피부를 만드는 브라이트닝 케어로 자외선에 의한 잡티와 색소침착, 세월의 흔적을 완화시켜 화사함을 찾아주는 페이셜 트리트먼트입니다.

This is the brightening care that creates the most bright, smooth, and perfect glowing skin. It is the perfect facial treatment to remove any blemishes, hyperpigmentation, and wrinkles from UV rays.

Soin Biosensible

12가지 고농축 성분이 함유된 제품으로 진행되며 여러 가지 증상으로 인한 얇고 민감해진 표피를 단단하게 재정립해 주고 연약한 피부를 빠르게 개선해 편안함을 주는 페이셜 트리트먼트입니다.

This product contains 12 types of high concentration ingredients and helps build the thin and sensitive outer layer of the skin to become stronger. It is a facial treatment that quickly treats weak skin to provide comfort.

Soin Collagen Marine

두껍고 늘어진 모공관리를 가장 효과적으로 할 수 있는 프로그램입니다. 모공 속 노폐물, 블랙헤드, 화이트헤드, 각질, 피지를 완벽하게 제거하고 두껍고 거칠어진 피부에 매끄러움을 선사하는 페이셜 트리트먼트입니다.

It is the most effective program for caring for thick and sagging pores. This facial treatment perfectly removes any waste inside pores, black heads, white heads, dead skin, and sebum and adds smoothness to the skin that has become thick and rough due to lack of moisture.

Skin Solution (60min KRW220,000)

Soin Purifying

피부 속, 숨겨진 여린 속살 피부를 끌어올리는 피부 재생 특수 트리트먼트로써 여드름이나 트러블성 피부에 개선 효과가 있습니다. 피부의 순환을 도와 밝아진 안색을 느낄 수 있는 페이셜 트리트먼트입니다.

This is a specialized skin revitalizing treatment that brings out the young, new skin under the outer skin and improves skin with acne or trouble. This is a facial treatment that helps the circulation of the skin to create a brighter complexion

Soin Oxygen

스트레스와 오염물질로 인해 생성된 피부 손상을 복구하고 산소를 공급하여 질식되고 칙칙한 피부에 활력을 찾아주는 강력한 안티폴루션 트리트먼트입니다.

It recovers your skin which is damaged by stress and pollutant and supplies oxygen. This powerful anti-pollution treatment invigorates and energize your stressed, dull skin.

Skin Specific Basic

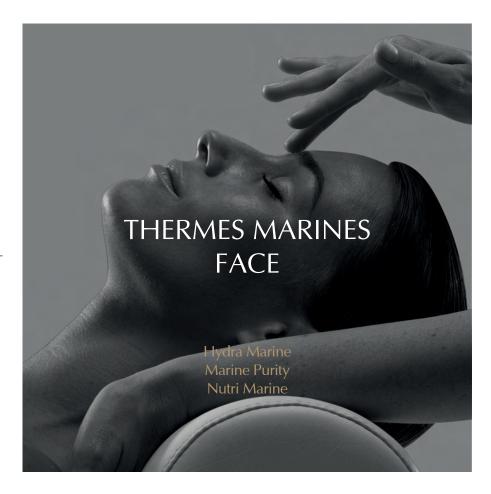
Skin Instant

(30min KRW50,000)

피부 개선을 위한 첫 번째 단계로, 스킨 인스턴트 랩을 통해 피부 문제점을 정확하게 분석하고 진단하여 효과적인 트리트먼트를 제안하는 전문적인 피부 진단 프로그램입니다. (비홀로직호쉐쉬 페이셜 프로그램을 받으실 경우 피부 진단 비용은 면제됩니다.)

Using skin instant lab to accurately analyze the problems in the skin is the first step for improving skin. This is a professional skin diagnosis program that suggests effective treatment. (Customers who have received the Biologique Recherche Facial Program are not subject to extra costs for skin diagnosis.)

11



THERMES MARINES FACE

Hydra Marine

(60min KRW180.000)

수딩 마사지로 수분을 공급하고 피부의 윤기, 편안함 및 활력을 되찾아주는 페이셜 트리트먼트입니다.

This treatment, accompanied by a relaxing massage, acts as a formidable regulator for the skin's moisture. Your skin is hydrated, rested, and radiant with vitality.

Marine Purity

(60min KRW180.000)

피지 분비를 조절하고 피부를 정화시켜 균형을 되찾아 피부를 산뜻하고 부드럽게 유지하는 페이셜 트리트먼트입니다.

This treatment absorbs and regulates excess sebum, your skin regains balance. Your skin is purified, oxygenated, mattified, your complexion is unified.

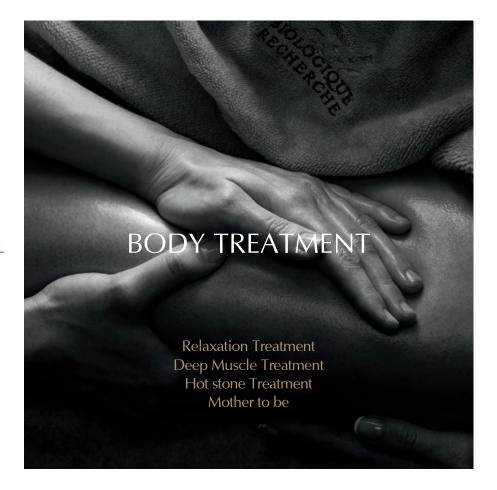
Nutri Marine

(60min KRW180,000)

건조하고 탈수된 피부에 영양을 공급해 피부의 부드러움과 편안함, 광채를 회복시켜 주는 페이셜 트리트먼트입니다.

This is a facial treatment that supplies nutrients to dry and dehydrated skin to add softness, comfort, and recover the natural glow.

13



Relaxation Treatment

BODY TREATMENT

(60min KRW200,000 I 90min KRW260,000)

뭉친 근육을 리드미컬하게 풀어주는 스웨디쉬 테크닉으로 근육과 신체에 편안함을 주어 스트레스를 해소시키는 데 효과가 있는 바디 트리트먼트입니다.

Using Swedish massage techniques this treatment helps you relax while relieving tension on your body using light to vigorous touch.

Hair Loss Clinic Treatment

(60min KRW220,000)

천연 허브 식물과 수기관리를 통하여 순환장애와 두피열로 발생되는 탈모를 예방하고 외부 오염물질들의 모발 흡수를 제거하여 근본적인 모근과 육모를 동시에 탄탄하게 하는 효과를 극대화하는 두피 트리트먼트 입니다.

This is a maximizing the efficiency of treatment that uses natural herb plants to prevent hair loss caused by circulation disorders and scalp heat, remove hair absorption from external pollutants, and strengthen fundamental hair roots and hair growth at the same time.

Hot stone Treatment

(90min KRW280,000)

따뜻한 현무암 스톤으로 강한 에너지를 전달하여 신체의 순환과 산소 공급이 원활해져 신진대사를 촉진시키고 면역력을 증강시켜 주는 바디 트리트먼트입니다.

It is a massage using warm basalt. It transmits strong energy to promote body circulation and metabolism.

Deep Muscle Treatment

(60min KRW200,000 I 90min KRW260,000)

군게 닫혀 있는 조직을 강하고 힘 있는 터치를 통해 심부층 까지 이완되도록 만들며, 통증을 완화하고 신체 운동기능을 회복하도록 도와주는 바디 트리트먼트입니다.

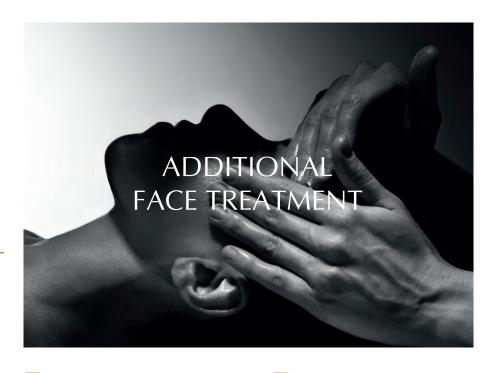
Using strong touch technique with a lot more pressure, this treatment is perfect not only for relieving tensions but also to relieve any kind of pain. This treatment helps your body recovers and stimulates its natural regenerative functions.

Mother to be

(60min KRW220.000 L 90min KRW280.000)

산모와 태아의 건강을 위한 안전한 테크닉이 각 임신 단계에 맞게 진행됩니다. 임신 중 나타나는 순환장애, 부종, 통증을 완화하여 임신기간 동안 최상의 몸 상태를 유지하도록 도와 주는 예비 엄마를 위한 바디 트리트먼트입니다.

For the health of both the mother and child, safe techniques are applied according to the stage of pregnancy. This is a body treatment for mothers-to-be who are facing circulation issues, edema, and chronic pain. The treatment relieves these issues to help mothers maintain their best body state.



BR Face

(30min KRW120,000)

피부의 기능을 활성화시켜주는 BR 미니 페이셜 프로그램

The BR mini facial program that revitalize its skin function.

Face

(30min KRW100,000)

지친 피부에 수분을 공급할 수 있는 미니 페이셜 프로그램

The mini facial program that provides moisture to worn out skin.

ADDITIONAL FACE TREATMENT

Patchs Defatigants

(KRW70,000)

사막에서 살아남은 카사바의 생존력과 히알루론산으로, 피곤하고 어두운 눈가에 톤 업 효과와 촉촉함을 불어넣어 주어 노화 예방에 도움을 주는 눈가 전용 특수 마스크입니다. 클라이오스틱의 도움으로 눈 주변의 림프가 활성화되어 눈가에 기분 좋은 시원함을 느낄 수 있습니다.

This specialized eye mask that is made from viability of cassava that survived from desert and hyaluronic acid which helps anti-ageing by providing tone-up effect and moisture to its tired, dark circles around your eyes. Cyrostick helps activating the lymph and makes you feel pleasant coolness around your eyes.

Masque PIGM400

(KRW80.000)

비올로직호쉐쉬의 PIGM400 제품군은 색소 개선 및 멜라닌형성을 억제하고 어두운 안색을 밝고 빛나게 합니다. PIGM400 시트 마스크와 클라이오스틱으로 림프순환을 도와 보다 더 맑고 활력있는 피부를 선사합니다.

17

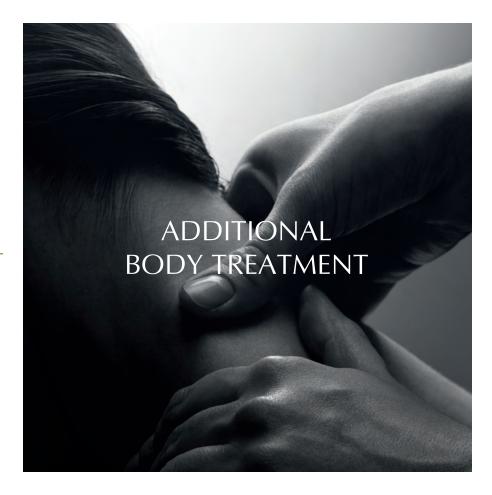
PIGM 400 sheet mask of Biologique Recherche instantly improves uneven pigment and controls melanin formation that also helps the dark complextion brighter and shinier. Cyrostick helps lymph circulation delivering clear and energetic skins.

Biologique Feerie

(KRW120,000)

순수 해양성 콜라겐 성분이 수분 공급을 해주어 피부의 생기를 되찾게 하고 진정시켜주는 페이스 시트 마스크입니다. 클라이오스틱을 통한 림프 활성화로 페리에 마스크에 강력한 시너지 효과를 주어 기분 좋은 타이트함을 선사합니다.

This Biologique Feerie facial sheet mask is made from pure marine collagen ingredient which provides intensive moisture to its skin that helps revive and calm skin vitality. Lymph activation by using cyrostick also gives intensive synergy effect which will make you feel pleasant with tightened skin.



ADDITIONAL BODY TREATMENT

Back 어깨와 허리의 긴장감을 시원하게 해소시켜주는 프로그램

(30min KRW100,000) The program that helps shoulder and waist's tension out of system.

Leg 피곤하고 무거운 느낌의 다리에 순환을 도와주는 프로그램

(30min KRW100,000) The program that helps circulation to tired, heavy feeling legs.

Scalp 두피 혈액의 흐름을 빠르게 하여 혈액순환을 도와주는 프로그램

(30min KRW100,000) The program that helps blood circulation speed up the scalp blood flow.

Body Scrub (30min KRW100,000)

몸의 생기를 회복시켜주고 활력을 주기 위한 각질제거 프로그램으로 취향대로 선택한 테르메스 마린 스크럽이 다양한 강도로 진행됩니다. 바디의 묵은 각질을 제거하여 맑고 건강한 피부로 다시 태어나게 합니다.

This is a exfoliation program that brings back the energy and liveliness of the body with the use of Thermes Marine scrub chosen according to your preference in different intensity. The dead skin of the body are removed to let you revive your bright and healthy skin.

Body Mask (30min KRW100,000)

미네랄과 해양 성분이 풍부한 테르메스 마린 마스크는 휴식을 제공하여 안티 스트레스와 릴렉싱 효과가 있으며, 영양과 수분을 공급하는 바디 트리트먼트입니다.

This is a body treatment that uses the Thermes Marine mask that has abundant minerals and marine ingredients to provide great rest, antistress, relaxing effects, and supply sufficient nutrients and moisture.

Hair Loss Clinic Treatment (40min KRW150,000)

천연 허브 식물과 수기관리를 통하여 순환장애와 두피열로 발생되는 탈모를 예방하고 외부 오염물질들의 모발 흡수를 제거하여 근본적인 모근과 육모를 동시에 탄탄하게 하는 효과를 극대화하는 두피 트리트먼트 입니다.

This is a maximizing the efficiency of treatment that uses natural herb plants to prevent hair loss caused by circulation disorders and scalp heat, remove hair absorption from external pollutants, and strengthen fundamental hair roots and hair growth at the same time.

(·) 스파예약

원하는 날짜와 시간에 트리트먼트를 받으실 수 있도록 사전예약을 권해드립니다.

篇 스파방문

트리트먼트 전 상담을 위해 예약 시간 10분 전 미리 방문 바랍니다. 예약시간보다 늦으실 경우 다음 예약 고객을 위하여 트리트먼트 시간이 단축되므로 양해 부탁드립니다.

■ 리테일 판매

비올로직호쉐쉬/테르메스 마린/닥터슈라멕

20 Spa by BEAUTE BR Membership

Grade	Price	Service
White	KRW1,000,000	트리트먼트 10% OFF
Blue	KRW3,000,000	트리트먼트 20% OFF 레VIP O2 50ml 증정 Ceremony by BEAUTE BR 90분 1회
Gold	KRW5,000,000	트리트먼트 20% OFF 레VIP O2 150ml 증정 Relaxing by BEAUTE BR 120분1회

타 프로모션과 중복할인이 안되며, 스파 메뉴 중 시그니쳐 프로그램 제외입니다.

SOFITEL SPA by BEAUTÉ BR



BUSINESS HOURS MON - SUN 10:00 AM - 10:00 PM

LOCATION Sofitel Ambassador Seoul Hotel & Serviced Residences 16F

INQUIRY 02 2092 6085



소피텔 앰배서더 서울 호텔 & 서비스드 레지던스 16층 Sofitel Ambassador Seoul Hotel & Serviced Residences 16F

서울시 송파구 잠실로 209 | TEL 02 2092 6085 www.sofitel-seoul.com | www.spabybeautebr.com